



Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Via San Rocco, 10
46040 CASALROMANO MN

ICIM = ISO 9001 ÁLTAL TANÚSÍTOTT
MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI RENDSZERREL RENDELKEZŐ

Elektromos metszőolló

PV220



Felhasználói kézikönyv

Elektromos metszőolló
Felhasználói kézikönyv

MAGYAR
2. oldal



VIGYÁZAT: HASZNÁLAT ELŐTT ELŐSZÖR OLVASSA EL AZ EGÉSZ OLDALT ÉS AZ ÁBRÁT!

Sommario

1.	Biztonsági megjegyzések.....	2
2.	Meghatározott szimbólumok.....	2
3.	Általános biztonsági utasítások az elektromos szerszámokhoz	3
4.	Különleges biztonsági utasítások	5
5.	Cél.....	7
6.	Funkció leírása.....	8
7.	Alkatrészlista	8
8.	Tartalmazott tételek	8
9.	Specifikáció.....	10
10.	Az akkumulátor töltése.....	10
11.	Munkakörnyezet.....	11
12.	Műveletindítási eljárás	11
13.	Vágás.....	12
14.	Karbantartás és tisztítás	13
15.	Metszőolló tárolása	17
16.	Hulladékártalmatlanítás és környezetvédelem.....	17
17.	Pótalkatrészek	18
18.	Garancia	18
19.	Hibaelhárítás és javítás.....	20
20.	Megfelelőségi nyilatkozat.....	21

1. Biztonsági megjegyzések



A gép első használata előtt, saját és mások biztonsága érdekében olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. Tartsa a kézikönyvet biztonságos helyen, és adja át minden későbbi tulajdonosnak, hogy a benne foglalt információk bármikor rendelkezésre álljanak.

2. Meghatározott szimbólumok

Ez a rész tartalmazza a gép használatára vonatkozó biztonsági jelzéseket.

2.1. Szimbólumok a kézikönyvben



Figyelmeztető szimbólum



Vágás és súlyos sérülések veszélye



Forró felület



Utasítás szimbólum



Olvassa el az utasítást kézikönyv gondosan



Viseljen védőkesztyűt



Viseljen szemvédőt.



Viseljen védőcipőt csúszásmentes talp



Ne használja a metszőollót az esőben vagy nedves sővényben vagy ágbán.



Ne helyezze a háztartási hulladék közé.

3. Általános biztonsági utasítások az elektromos szerszámokhoz



Figyelem! Olvassa el az összes biztonsági utasítást és utasítást.

A biztonsági utasítások és utasítások betartásának elmulasztása áramütést és tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat.

Őrizze meg az összes biztonsági utasítást és utasítást a későbbi használatra.

A biztonsági utasításokban használt "elektromos szerszámok" kifejezés a hálózatról működtetett elektromos szerszámokra (hálózati kábellel) és az akkumulátoros elektromos szerszámokra (hálózati kábel nélkül) vonatkozik.

3.1. A munkaterület biztonsága

- Tartsa tisztán és világosan a munkaterületet. A rendetlen vagy sötét területek balesetveszélyesek.
- Ne működtesse az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes és

gyúlékony környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.

- Tartsa távol a gyermekeket és a közelben tartózkodókat az elektromos szerszámok működtetése közben. A figyelemelterelés miatt elveszítheti az uralmát az elektromos szerszám felett.

3.2. Elektromos biztonság

- Kövesse a töltőhöz tartozó utasításokat.

3.3. Elektromos szerszámok használatának biztonsága

- Ne terhelje túl a szerszámot, válassza ki a megfelelő eszközt a biztonságos és nagy hatékonyságú munkavégzéshez.
- Ne használja a szerszámot, ha a kapcsoló nem működik megfelelően. A szerszámot meg kell javítani, ha a kapcsoló nem működik.
- Tárolja a szerszámot a gyermekektől távol, ne tegye a szerszámot nem képzett személy kezelheti.
- Eszközök karbantartása. Mindig ellenőrizze a szerszámot, a mozgó alkatrészeket, a sérült alkatrészek mind sérülést okozhatnak, a szerszám megfelelő karbantartása elkerülheti a sérülést.
- Tartsa a pengét élesen és tisztán. Az éles és tiszta penge könnyen irányítható és nem akad el.
- A szerszám használata előtt olvassa el a kézikönyvet, a sérülések elkerülése érdekében válassza ki a megfelelő szerszámokat és a megfelelő tartozékokat.

3.4. Akkumulátoros szerszámmal kapcsolatos óvintézkedések

- A nem megfelelő használat folyadékszivárgást okoz. Ha a folyadék a testére fröccsen, kérjük, öblítse le tiszta vízzel. Orvoshoz kell fordulni, ha a folyadék szembe kerül. Az akkumulátor folyadéka rákot okoz vagy éget.

3.5. Személyes biztonság

- Legyen éber, éber és nagyon figyeljen az elektromos szerszámok működtetése közben. Ne kezelje az elektromos szerszámot, ha fáradt, részeg vagy gyógyszeres kezelés alatt áll. Az elalvás vagy eszméletvesztés az elektromos szerszám működtetése közben súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon egyéni védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget és biztonsági felszerelést, például porvédő maszkot, csúszásmentes biztonsági

cipőt, védősisakot, hallásvédőt stb. A védőfelszerelés megfelelő körülmények közötti viselése csökkentheti a személyi sérüléseket.

- A dugó behelyezése a szerszám bedugásakor vagy bekapcsolt állapotban veszélyes lehet.
- Távolítson el minden beállítási kulcsot vagy kulcsot, mielőtt a szerszámot bekapcsolja. Az elektromos szerszám mozgó részein hagyott kulcs vagy kulcs személyi sérülést okozhat.
- Ne nyúljon túl messzire és ne veszítse el az egyensúlyát. Mindig figyeljen a lábtartásra és a test egyensúlyára. Ez lehetővé teszi az elektromos szerszám jó irányítását, különösen váratlan helyzetekben.
- Öltözzön megfelelően. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Tartsa a ruházatot, kesztyűt és haját távol a mozgó alkatrészekről. A laza ruhák, kiegészítők vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe.

4. Különleges biztonsági utasítások

4.1. Metszőolló speciális biztonsági utasítás

- Tartsa távol a személyeket a pengétől legalább 1,5 m-re, ne mozgassa a vágó alkatrészeket a penge működése közben.
Tartsa testének bármely részét legalább 15 cm távolságra a pengétől.
Óvatosan működtesse a berendezést a sérülések elkerülése érdekében.
- Mozgassa a szerszámot a nem mozgó pengénél. A szerszám tárolásakor védőburkolatot kell használni. Védje a pengét a sérülések csökkentése érdekében.

4.2. Egyéb biztonsági utasítások



Viseljen megfelelő munkaruhát, például csúszásmentes talpú csizmát, erős hosszú nadrágot, kesztyűt és védőszemüveget.



Viseljen védőkesztyűt



Viseljen szemvédőt

- Ne viseljen hosszú, lenge ruházatot vagy ékszereket, mert a mozgó alkatrészek megakadhatnak.
- Maradjon éber, figyeljen arra, hogy mit csinál, és használja a józan eszét a szerszám működtetésekor. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy kábítószert, alkoholt, illetve gyógyszerek hatása alatt áll.
- Ne használja a metszőollót esőben.
- A készüléket sövények vagy ágak nyírására tervezték. Ne használja gallyak, kemény fa vagy más tárgyak vágására.
- Ne próbálja meg a szerszám kikapcsolása előtt eltávolítani az elakadt/beakadt pengét.
- A nyírás megkezdése előtt ellenőrizze a sövényt vagy az ágat, hogy nincsenek-e benne rejtett tárgyak, például drótok stb.
- A szerszám működtetésekor az egyik kezével tartsa erősen, és a pengét legalább 15 cm-re tartsa a másik kezétől és a test más részeitől.
- Ne használja a szerszámot gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében. Rövidzárlat esetén tűz- és robbanásveszély áll fenn.
- A pengéket rendszeres időközönként ellenőrizni kell a kopás szempontjából, és a formázás véget ér. A tompa pengék túlterhelik a gépet. Az ebből eredő károokra a garancia nem terjed ki.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a szerszámot, szükség esetén vigye a szerszámot a szervizközpontunkba. Minden olyan munkát, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben, csak szervizközpontunk végezhet el.

4.3. Különleges biztonsági utasítás az akkumulátoros szerszámhoz

- A sérülések elkerülése érdekében ne szerelje szét az akkumulátort; ne sértse meg az akkumulátort.

4.4. Használja helyesen a töltőt

- Kövesse a töltő utasításait

4.5. Vigyázat (maradék kockázat)

Tartsa az eszközt óvatosan használja, hogy elkerülje a kockázatot az alábbiak szerint:

- Vágások vagy éles élek okozta sérülések
- Hosszú ideig működik vagy irracionálisan használja a szerszámot károsítja a testét.



Figyelem!

A berendezés elektromágnesességet hoz magával; ez zavarhatja a testben lévő orvosi eszközöket. Javasoljuk, hogy kérjen orvosi tanácsot, mielőtt a szerszámot orvosi eszközökkel egyidejűleg használná.



Figyelem!

Ne érintse meg a pengét, amikor az akkumulátor a szerszámra van szerelve. Tartson legalább 15 cm távolságot a pengék és a test bármely része között. Tartson más személyektől legalább 1,5 m távolságot.



Figyelem!

Különösen nagy igénybevétel esetén a penge és a markolat magas hőmérsékletet érhet el. Javasoljuk, hogy az ágvágót óvatosan, védőkesztyűben kezelje.

Hang- és rezgésmérések:

Hangnyomásszint: < 70 dB(A)

Teljes rezgésérték: < 2,5 m/s²

5. Cél

A készüléket kizárólag sövény, bozót és ágak vágására tervezték.

Más, nem megfelelő munka károsíthatja a szerszámot és magát.

A felszerelést felnőttek számára tervezték, Ne használja esőben vagy nedves bozótban. A gyártó nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben található utasítások be nem tartásából eredő károkért.



A szerszám használata előtt ellenőrizze a penge élezését. A pengének használat előtt élesnek kell lennie. A tompa penge használatából eredő károkra nem vonatkozik a garancia.

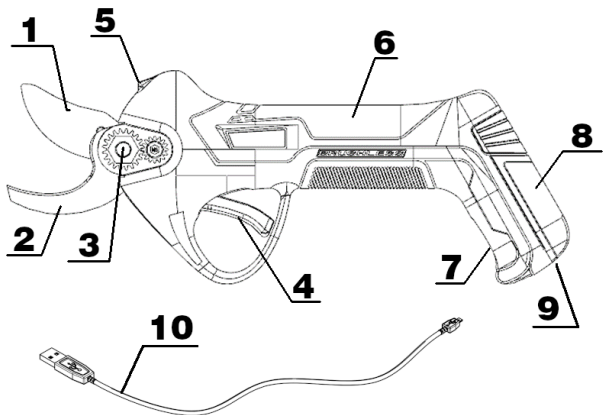
6. Funkció leírása

A penge és az ellenpenge kiváló minőségű és nagy szilárdságú japán SK5 acélból készül. Nagy szilárdsága és könnyű kialakítása miatt egy kézzel is könnyen használható. A progresszív vágási mód lehetővé teszi, hogy a penge mozgását szabályozza, és a lehető legközelebb vigye az ágakhoz, a penge nyílását a vágandó átmérőhöz igazítva.

Veszély vagy meghibásodás esetén engedje el a kioldó gombot, és a penge teljesen kinyílik, hogy megelőzze a sérülést vagy a sérülést.

7. Alkatrészlista

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1) Vágó penge | 6) Fogás |
| 2) Fix penge | 7) Kapcsoló + kijelző |
| 3) Penge rögzítő rendszer | 8) Beépített akkumulátor |
| 4) Trigger | 9) USB aljzat |
| 5) Led | 10) USB-C kábel |



8. Tartalmazott tételek

Kérjük, gondosan nyissa ki a csomagot, és ellenőrizze, hogy az alkatrészek hiánytalanok-e:

- Elektromos metszőolló
- USB-C kábel
- Eszközök
- Holster
- Használati útmutató

8.1. Kijelző képernyő

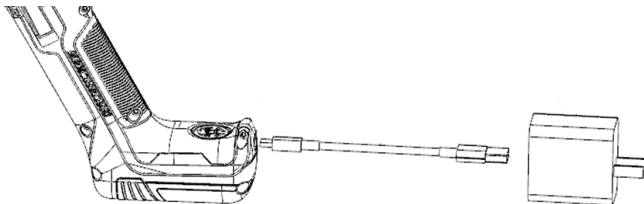


Százalékos arány	Jelzőlámpa
100%	Négy zöld LED villog
75~99%	Három zöld LED, egy piros LED villog
51~75%	Két zöld led, két piros led villog
26~50%	Egy zöld LED, három piros LED villog
0~25%	Négy piros LED villog
Százalékos arány	Jelzőlámpa
76~100%	Négy zöld led
51~75%	Három zöld LED, egy piros LED
26~50%	Két zöld led, két piros led
11~25%	Egy zöld LED, három piros LED
0~10%	Négy piros led

9. Specifikáció

Metszőolló előírások		
1	Maximális penganyílás	22mm
2	Névleges feszültség	7,2Vdc
3	Névleges teljesítmény	180W
4	Névleges áram	50A
5	Súly	0,75 kg
Integrált akkumulátor (lítium-ion)		
1	Kapacitás	4000mA
2	Feszültség	7,2V
3	Működési idő	3 ~4H*
Töltő (opcionális)		
1	Kimeneti feszültség	5V
2	Töltési idő	3~4H

10. Az akkumulátor töltése



- Csatlakoztassa az USB-C kábel (10) egyik végét a metszőolló töltőnyílásához (9), a másik végét pedig a töltőhöz (nem tartozék - mobiltelefon-töltő is használható, miután ellenőrizte a műszaki leírásban megadott kimeneti feszültséget).
- Ezt követően a LED kijelzőn (7) a piros fény világít.
- A töltés végén négy zöld lámpa világít.
- A töltés után húzza ki a kábelt.

- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátort legalább 3 havonta töltsse fel, ha nincs használatban.

11. Munkakörnyezet

- Tartsa a környezet hőmérsékletét 10°C ~ 45°C között, amikor az akkumulátort tölti, 0°C ~ +45°C között, amikor az akkumulátor működik.
- Munka közben a szerszámot 0°C ~ +60°C hőmérsékleten tartsa.
- Ne használja robbanásveszélyes környezetben vagy gyúlékony anyagok vagy gázok közelében.
- Ne használja eső esetén vagy nedves ágakon.

12. Műveletindítási eljárás



Kérjük, viseljen megfelelő ruhát és kesztyűt, amikor ezt a szerszámot használja. Használat előtt mindig ellenőrizze a szerszámokat, győződjön meg róla, hogy a be-/kikapcsoló és a biztonságos kapcsoló rendben van. Az áramot ki kell kapcsolni, amikor meglazítja a ravaszt. A kapcsoló meghibásodása esetén hagyja abba a szerszám használatát. Mindig ellenőrizze az akkumulátor névleges feszültségét a metszőollóhoz.



Kapcsolja ki a gépet, a penge sok másodperc múlva leáll, győződjön meg róla, hogy a penge teljesen leállt, mielőtt megérintené, különben a penge megsérül a testében.

- **Bekapcsolás:** Nyomja meg a bekapcsológombot. Miután a LED kigyulladt, nyomja meg kétszer gyors egymásutánban a kioldó gombot a pengék kinyitásához.
- Ne lépje túl a vágási méreteket, hogy megóvja az ollót és az akkumulátort az esetleges sérülésektől. Ne vágjon nagyobb ágakat, mint amekkorák a műszaki leírásban szerepelnek.
- Engedje el a kioldó gombot, ha a penge blokkolva van, a penge automatikusan visszatér a maximális nyitott helyzetbe.

- **Kikapcsolás:** Tartsa nyomva a kioldót három másodpercig, majd nyomja meg a bekapcsológombot három másodpercig, amíg a készülék teljesen le nem kapcsol.
- **LED világítás:** tartsa nyomva a kioldót öt másodpercig, a LED kikapcsol; tartsa nyomva a kioldót további öt másodpercig, a LED bekapcsol.

Vigyázat! Ne lengesse a metszőollót balról jobbra, hogy ne sérüljön meg a penge éle a penge folytatása során.

Ellenőrizze a penge működési gyakoriságát, hogy meggyőződjön a jó működési állapotáról.

13. Vágás



Viseljen megfelelő munkaruhát, például csúszásmentes talpú csizmát, erős hosszú nadrágot, kesztyűt és védőszemüveget.



Viseljen védőkesztyűt



Viseljen szemvédőt



Vágás és súlyos sérülések veszélye



Figyelem!

Különösen nagy igénybevétel esetén a penge és a markolat magas hőmérsékletet érhet el. Javasoljuk, hogy az ágvágót óvatosan, védőkesztyűben kezelje.

- Ha készen áll a vágásra, helyezze a pengét a vágandó ágra, és nyomja meg a kioldó gombot;
- A szerszám működtetésekor a másik kezét és minden más testrészét legalább 15 cm távolságra tartsa a pengétől;
- Tartson minden más személytől legalább 1,5 m távolságot.
- A penge megsérül vagy elakad, ha nagyobb ágat erőltetett módon vág.
- Ne mozgassa a szerszámot a metszőolló vágása közben, mert veszélyt okozhat.
- Ne használja a készüléket esőben vagy párás környezetben.



Vigyázat: ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét vagy a penge élezését, ha a vágás nehézkes vagy nem egyenletes.

13.1. Nyitó változás

A PV220 metszőolló memóriával ellátott pengeváltó rendszerrel van felszerelve. Ez azt jelenti, hogy a penge nyílása a kívánt vágási átmérőnek megfelelően állítható.

A pengék nyílása két pozícióban állítható:

- 100%-os pengék nyitása (alapértelmezett indítási nyitás).
- Kb. 70%-os pengék nyitása

Eljárás a penge nyitásának beállításához:

- Nyomja meg a bekapcsológombot. Miután a LED kigyulladt, nyomja meg a kioldó gombot kétszer gyors egymásutánban a pengék kinyitásához - 100%-os pengenyitás.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a kioldót két másodpercig. Hangjelzés után - a lapátok kb. 70%-ban kinyílnak.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a kioldót két másodpercig. Hangjelzés után - 100%-os penganyitás.

14. Karbantartás és tisztítás



A javítandó szerszámokat az ügyfélszolgálatra kell küldeni. Az eredeti alkatrész használata megőrzi a szerszám jó állapotát és biztonságát.



A metszőolló ellenőrzése, karbantartása és javítása előtt válassza le az akkumulátort a szerszámról, hogy elkerülje a szerszám váratlan bekapcsolódásának kockázatát.



Figyelem!

Különösen nagy igénybevétel esetén a penge és a markolat magas hőmérsékletet érhet el. Javasoljuk, hogy az ágvágót óvatosan, védőkesztyűben kezelje.



Kérjük, viseljen kesztyűt, mielőtt ellenőrizné, hogy a penge éles-e vagy sem, hogy elkerülje a penge sérülését. Gyakran ellenőrizze a metszőollót, így a szerszám biztonságos és megbízható marad.

- Ne öblítse le a szerszámokat, és ne tegye vízbe, mert ez rövidzárlatot okozhat, vagy károsíthatja a készüléket.
- Tartsa a szellőzést, a motor és a fogantyú tisztítását, mindig használja a tollat, tisztítsa meg a készüléket. Ne használjon tisztítószert öblítse a készüléket, rozsdásodnak az alkatrészek.
- Minden használat után tisztítsa meg a pengét, védje olajjal vagy spray-vel.
- 8 óra folyamatos munka után nyissa ki a berendezés kioldófedelének védelmét, és tisztítsa meg a faforgácsot és egyéb szennyeződések.

14.1. Élezés

- Az élezés nagyon fontos a penge jó állapotban tartásához és a hosszú élettartam biztosításához.
- A munka megkezdése előtt mindig ellenőrizze, hogy a penge jó állapotban van-e. Természetesen az élezés gyakorisága a nyírt fa jellegétől (keménység és átmérő), a metszési sebességtől és az élezőszerszámoktól (speciális csiszolószerszámok állnak rendelkezésre) függ.
- Ennek eredményeképpen a pengét a használat kezdeti időszakában gyakran ellenőrizni kell a megfelelő csiszolási idő meghatározásához (15 percnként ellenőrizze, és gyorsan kiszámítja).

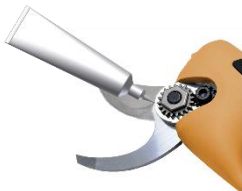
14.2. A pengék zsírozása

A pengék zsírozását 2-3 munkanaponként meg kell ismételni a szerszám megfelelő teljesítményének biztosítása és a pengék megtapadásának elkerülése érdekében.

- Nyissa ki a metszőolló pengéit.
- Kapcsolja ki a szerszámot.
- Vigyen fel zsírt a mozgó penge és a fix penge közé (lásd az alábbi képet).
- Kapcsolja be az ágvágót, és néha húzza meg a ravaszt, hogy a zsír átjárja a

pengéket.

- Tisztítsa meg a pengéket a visszamaradt zsírtól.

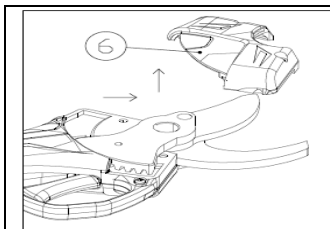


14.3. Szétszerelés és zsírozás

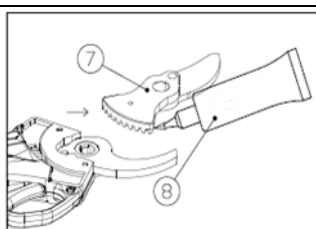
Az általános karbantartás, tisztítás, kenés és a pengék cseréje az ágvágógép némi szétszerelését és összeszerelését igényli.

A szerszám megfelelő élettartamának biztosítása érdekében ajánlott a fogaskerekeket 3-4 munkanaponként zsírozni.

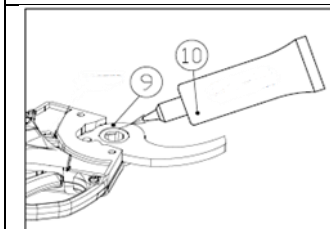
<p>Távolítsa el a csavart (1) és a beállítócsipeszt (2). Lazítsa meg az anyát egy csavarkulccsal, és vegye ki (3). Távolítsa el a középső csavart (4).</p>	<p>Csavarja ki a fedél csavarjait (5).</p>



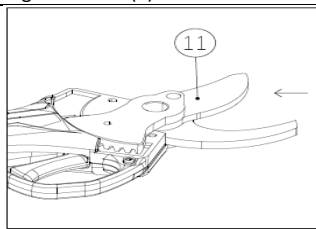
Vegye le a fedelet (6).



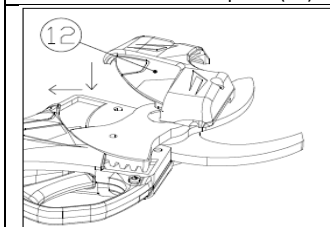
Vegye ki a pengét (7), és kenje be a fogakat zsírral (8).



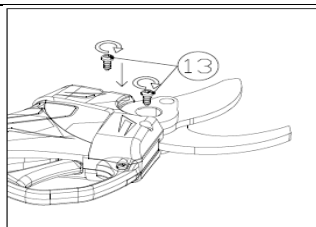
Tisztítsa meg a régi zsírt (9), és kenje be zsíradékkal az ellenlapátot (10).



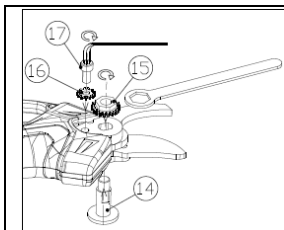
Helyezze be ismét a pengét (11).



Helyezze fel a fedelet (12).



Húzza meg a fedélcsavarokat (13).



Helyezze be a központi csavart (14).
 Húzza meg az anyát egy csavarkulccsal (15).
 Helyezze fel a klipszet az anyával, és szerelje össze a csavart (16).
 Húzza meg a csavart egy M4-es imbuszkulccsal (17).

15. Metszőolló tárolása

A legfontosabb dolog, amit az ágvágó lítiumionos akkumulátorainak tárolása előtt szem előtt kell tartani, hogy az akkumulátorok teljesen feltöltöttek legyenek. Ha a szerszámot hosszú, hosszabb ideig kevés töltéssel vagy töltés nélkül tárolja, az károsítja az akkumulátort, és érvényteleníti a garanciát.

- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen feltöltött.
- Kerülje a készülék rendkívül meleg vagy hideg környezetben való tárolását.
- A szerszámot száraz környezetben kell tárolni.

Ajánlott tárolási hőmérséklet:

Kevesebb mint 1 hónapos tárolás	-20°C ~ +60°C
6 hónapnál rövidebb tárolás	-10°C ~ +35°C
6 hónapon túli tárolás	0°C ~ +30°C

- A szerszámot és a gyúlékony anyagot legalább 5 láb távolságra kell tartani egymástól.
- A berendezés élettartamának biztosítása és a károsodás megelőzése érdekében elegendő akkumulátorteljesítményt kell tárolni.
- Ha nem használja, legalább 4 havonta egyszer töltsse fel az akkumulátort.

16. Hulladékártalmatlanítás és környezetvédelem

- Újrahasznosítani külön eszköz, tartozékok és a csomagolás, hogy a fajta hulladék.



- **Li-ION** A berendezés nem része a háztartási hulladéknak, ne tüzeltjen (robbanásveszély) vagy vízzel. Mérgező gáz vagy folyadék szivárgása esetén a sérült akkumulátor potenciális környezeti és személyi egészségügyi kockázatot okozhat.
- Küldje el a berendezést egy újrahasznosító központba. A berendezésben lévő fém és műanyag szűrés után újrahasznosítható. Részletes információkért forduljon a szervizközponthoz.
- Mielőtt eldobja az útdíjat, kérjük, használja fel az áramot. Ne nyissa ki a beépített akkumulátort.
- A szerszámot a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A beépített akkumulátorral ellátott szerszámot környezetbarát újrahasznosítás céljából újrahasznosító állomásra kell küldeni. Részletes információkért forduljon a helyi hulladékkezelő szervhez vagy szervizközpontunkhoz. A levágott ágakat az erre a célra kijelölt halmokban helyezze el. Ne dobja ki őket a háztartási hulladékkal együtt.

17. Pótalkatrészek

A gyártó kiváló minőségű eredeti cserepengéket tud szállítani. Szükség esetén forduljon szervizközpontunkhoz.

18. Garancia

24 hónap garancia magánfelhasználóknak és 12 hónap garancia professzionális felhasználóknak. A garancia az alapvető alkatrészekre vonatkozik, beleértve a motort és a sebességváltó mechanizmust.

Az alábbi feltételek érvénytelenítik a garanciát:

- Szerszámok rendellenes használata és túlterhelés
- A szerszámot nem a karbantartási utasítás szerint karbantartották
- Szerszám módosítások
- Bármilyen kár, még akkor is, ha tévedésből történt
- Sérült amatőr javítás után.
- Természet okozta károk
- Az akkumulátort nem a kért gyakorisággal töltik fel
- A normál működés során kopásnak kitett alkatrészekre (például a pengékre) nem vonatkozik a garancia.

- A garancia csak azokra a termékekre érvényes, amelyeket a vásárlástól számított 30 napon belül regisztráltak a weboldalon keresztül.

További információért a következő címre írhat

info@volpioriginale.it

Aktiválja a garanciát az új szerszámaához a weboldalunkon keresztül:

<https://www.volpioriginale.it/en/register-your-product/>



A vevőnek meg kell őriznie az értékesítési dokumentum (nyugta, számla) és a garanciális regisztráció másolatát is: e dokumentumok egy példányát a javítandó géppel együtt át kell adnia a Kereskedőnek vagy a hivatalos ügyfélszolgálatnak. Ezen dokumentumok hiányában a gépet minden esetben garancián kívülnek kell tekinteni.

19. Hibaelhárítás és javítás

Probléma	Lehetséges ok	Helyreállító intézkedés
A metszőolló nem indul	Az akkumulátor lemerült	Akkumulátor töltése
	Be-/kikapcsoló hiba	Küldés a javító szervizközpontba
Időszakos működések	Laza belső csatlakozások	Küldés a javító szervizközpontba
	Be-/kikapcsoló hiba	
Forró pengék	Penge tompa	Élezze meg vagy cserélje ki a pengét
	Pengehézség	Élezze meg vagy cserélje ki a pengét
	Rossz kenés, ami túlzott súrlódást eredményez	Kenje meg a pengét
Gyenge trimmelési teljesítmény	A kenés nincs a helyén, ami túlzott súrlódást eredményez	Kenje meg a pengét
	Piszkos penge	Tiszta penge
	Penge tompa	Élezze meg vagy cserélje ki a pengét
	A trimmelés minősége gyenge	Olvassa el figyelmesen az utasításokat
	Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve	Töltse fel az akkumulátort

20. Megfeleléségi nyilatkozat

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Az eredeti szöveg fordítása

HU

A vállalat



Davide e Luigi Volpi S.p.A.

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) ITALIA

KIJELENTI, HOGY A GÉP

Típus:	Metszőolló
Kód:	PV220

MEGFELEL A VONATKOZÓ KÖZÖSSÉGI HARMONIZÁCIÓS JOGSZABÁLYOKNAK:
2006/42/EK IRÁNYELV Gépekről szóló irányelv
2014/30/UE IRÁNYELV Elektromágneses összeférhetőség
2014/35/UE IRÁNYELV Kiszűrésű irányelv

Hivatkozás az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra vagy hivatkozások más olyan műszaki előírásokra, amelyekre vonatkozóan megfeleléségi nyilatkozatot tettek:

UNI EN ISO 12100:2010	EN 60745-1:2009
EN 55014-1:2017	EN 60335-1:2012
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-29:2004
EN 61000-3-2:2014	EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013	EN 62133:2013

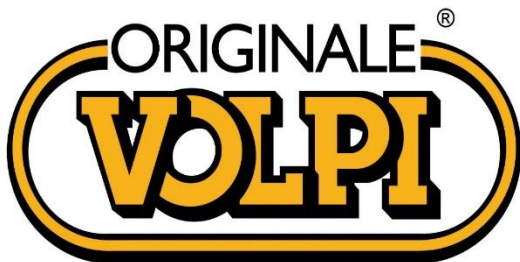
A műszaki dokumentáció létrehozására jogosult személy:

Név:	Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Lakóhely:	Via San Rocco 10 - 46040 Casalromano (MN) Italia

A jelen megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

Casalromano, szeptember 30, 2021

A jogi képviselő
Eligio Volpi



Davide e Luigi Volpi S.p.A.

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) Olaszország

www.volpioriginale.it - info@volpioriginale.it

YLBPV220_2-HU